



ZMLUVA č. 0133-PRB/2012  
o poskytnutí dotácie na obstaranie technickej vybavenosti  
uzavretá podľa § 16 zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách  
na rozvoj bývania a o sociálnom bývani (ďalej len „zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami

Poskytovateľ:

**Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**

Sídlo: 810 05 Bratislava 15, Nám. slobody 6

Oprávnený k podpisu: Ing. Martin Čatloš, vedúci služobného úradu

*Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR  
v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby  
a regionálneho rozvoja SR*

IČO : 30416094

DIC: 2020799209

bankové spojenie : Štátna pokladnica

číslo účtu: 70000117681/8180

(ďalej len „ministerstvo“)

a

Ziadateľ:

**Obec Kráľ**

Sídlo: 980 45 Kráľ, 223

Okres: Rimavská Sobota

Kraj: Banskobystrický

Štatutárny zástupca : František Béres, starosta

IČO : 00318876

bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu: 20622392/0200

(ďalej len „záiadateľ“)

**Článok I**  
**Predmet a účel zmluvy**

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie podľa zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciach na rozvoj bývania a o sociálnom bývani (ďalej len „zákon“) na účel obstarania technickej vybavenosti podľa § 5 písm. a) zákona, špecifikovanej v článku II zmluvy, z rozpočtovej kapitoly ministerstva v rozpočtovom roku 2012.

## Článok II Údaje o stavbe

1. Dotácia sa poskytuje na výstavbu technickej vybavenosti (ďalej len „stavba“) podmieňujúcu výstavbu 8 (slovom: osiem) nájomných bytov, s nasledovnými údajmi:

a) názov stavby:	TV k 8 b.j.
b) mesto/obec:	Kráľ
c) okres:	Rimavská Sobota
d) stavebné povolenie (číslo, vydal)	kanalizácia: 2012/00088-ŠVS/Dm OÚ ŽP v Rimavskej Sobote
	vodovod: 393/2011 Obec Štrkovec
	komunikácia: 393/2011 Obec Štrkovec
e) zhotoviteľ:	AREA MEDICA SLOVACA s.r.o., IČO:35701412 958 01 Partizánske, Jesenského 231/5
f) termín začatia stavby:	06/2012
g) termín dokončenia stavby:	11/2013
h) termín kolaudácie stavby:	02/2014
i) oprávnené náklady stavby:	32 749,73 €
j) vlastné zdroje:	18 099,73 €
- z toho projektové práce:	1 128,00 €
objem prác vykonaných svojpomocne:	6 691,85 €

2. Stavbou podľa odseku 1 tohto článku sa rozumie:

- a) verejný vodovod alebo vodovodná pripojka
- b) verejná kanalizácia alebo kanalizačná pripojka, vrátane čističky odpadových vôd
- c) miestna komunikácia, vrátane verejného osvetlenia alebo pozdižných odstavných plôch

## Článok III Výška dotácie

1. Ministerstvo poskytne žiadateľovi dotáciu na účel uvedený v článku I zmluvy vo výške 14 650,00 € (slovom: štrnásťtisíc šesťdesiat desiat eur 0 eurocentov) vrátane DPH.
2. Dotáciu uvedenú v odseku 1 tohto článku zmluvy nie je možné zvýšiť.

## Článok IV Podmienky poskytnutia a spôsob čerpania dotácie

1. Dotáciu podľa článku III zmluvy poskytne ministerstvo prostredníctvom miestne príslušného krajského stavebného úradu (ďalej len „KSÚ“) formou bezhotovostnej úhrady faktúry vystavenej zhotoviteľom stavby pre žiadateľa za vykonané stavebné práce a realizované dodávky (ďalej len „stavebné práce“).
2. Čerpanie dotácie na stavbu je podmienené uhradením projektových prác, ak boli súčasťou oprávnených nákladov stavby a vykonaných stavebných prác na stavbe z vlastných zdrojov žiadateľa vo výške 18 099,73 € (slovom: osmnásťtisíc deväťdesiatdeväť eur 73 eurocentov) a predložením dokladu o úhrade KSÚ.
3. Ministerstvo neumožní čerpať dotáciu, ak žiadateľ neuhradi časť oprávnených nákladov stavby z vlastných zdrojov vo výške podľa článku II zmluvy.

4. Ak žiadateľ vykonáva stavebné práce svojpomocne, rozsah týchto stavebných prác musí byť uvedený v zmluve so zhotoviteľom stavby. Výška vlastných zdrojov podľa odseku 2 tohto článku zmluvy sa v tom pripade zniží o cenu stavebných prác vykonávaných svojpomocne. Práce vykonávané svojpomocne musia byť realizované priebežne, najdlhšie do vyčerpania 90 % výšky dotácie.
5. Svojpomocne vykonané stavebné práce žiadateľ preukáže súpisom skutočne vykonaných stavebných prác, ktorého súčasťou je zoznam osôb, množstvo odpracovaného času a cena za vykonané stavebné práce v príslušnom mesiaci. Súpis svojpomocne vykonaných stavebných prác overený povereným zamestnancom žiadateľa, zhotoviteľom stavby a osobou, ktorá na stavbe vykonáva odborný technický dozor podľa § 10 ods. 1 písm. c) zákona, predloží žiadateľ KSÚ do 5. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa predkladá.
6. Žiadateľ predkladá KSÚ faktury vystavené zhotoviteľom stavby za vykonané stavebné práce po overení povereným zamestnancom žiadateľa a osobou, ktorá na stavbe vykonáva odborný technický dozor podľa § 10 ods. 1 písm. c) zákona. Žiadateľ zodpovedá za súlad fakturácie so súpisom vykonaných stavebných prác.
7. KSÚ zadrží sumu predstavujúcu 10 % z celkovej výšky dotácie do času, kym ministerstvo povoli jej uvoľnenie. Ministerstvo povoli uvoľnenie zadržanej sumy po predložení pravoplatného kolaudačného rozhodnutia k stavbe alebo zápisu o odovzdani a prevzati stavby žiadateľom. Zápis o odovzdani a prevzati je možné akceptovať len v pripade, že na stavbu nebolo vydané samostatné stavebné povolenie.
8. Ministerstvo ukončí financovanie stavby najneskôr 4 (štyri) mesiace po termíne kolaudácie stavby dohodnutom v článku II zmluvy.
9. Oprávnené náklady stavby vo výške 32 749,73 € (slovom: tridsaťdvatisíc sedemstoštýridsaťdeväť eur 73 eurocentov) sú záväzné. Jednotlivé položky rozpočtu je možné zmeniť za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
10. Ak v priebehu výstavby nastane stav, že stavebné práce nie sú realizované podľa projektovej dokumentácie predloženej na vydanie stavebného povolenia, môže ministerstvo počas výstavby zastaviť ďalšie financovanie. Žiadateľ je v takom pripade povinný vrátiť poskytnutú dotáciu vrátane úrokov vypočítaných zo základnej úroковej sadzby Európskej centrálnej banky k 1.januáru príslušného kalendárneho roka (ďalej len „príslušenstvo“) na účet ministerstva, ktorý mu vopred označí.
11. Ministerstvo zastavi financovanie stavby, ak zhotoviteľ stavby uvedený v čl. II písm. e) riadne neuhrídza faktúry za dodaný materiál alebo vykonané stavebné práce a žiadateľ prerokuje túto situáciu so zhotoviteľom s cieľom zamedziť nezrovnalostiam vo financovaní za dodaný materiál alebo vykonané stavebné práce. O výsledku rokovania predloží žiadateľ informáciu ministerstvu, najneskôr do desiatich dní od skončenia tohto rokovania.
12. Ministerstvo súhlasí, aby pripadné zmeny materiálov alebo technických riešení, ktorými však nedôjde k podstatnej zmene projektového riešenia, na návrh žiadateľa odsúhlasil KSÚ, pričom súčasťou návrhu musí byť aj súhlasné stanovisko spracovateľa projektu stavby. Takto odsúhlasená zmena nesmie zvýšiť oprávnené náklady stavby, zhoršíť technické parametre stavby a jednotlivých konštrukčných prvkov.

## Článok V Povinnosti žiadateľa

1. Žiadateľ sa zaväzuje, že
  - a) v lehote do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy, resp. začatia stavby predloží KSÚ fotokópiu prvej strany stavebného denníka,
  - b) dodrží termíny výstavby dohodnuté v článku II zmluvy a dodržanie terminu kolaudácie stavby preukáže pravoplatným kolaudačným rozhodnutím, ktoré predloží ministerstvu v lehote do 3 (troch) mesiacov od terminu kolaudácie dohodnutého v článku II zmluvy;

predĺženie terminov výstavby podľa článku II zmluvy pri dodržaní termínu predloženia právoplatného kolaudačného rozhodnutia sa nepovažuje za porušenie zmluvne dohodnútých podmienok.

- c) na financovanie stavebných prác pre stavbu použije vlastné zdroje, ktorými preukázal splnenie podmienky podľa § 10 ods. 1 písm. a) zákona,
  - d) na stavbe počas jej realizácie bude odborný technický dozor vykonávať fyzická osoba podľa § 10 ods. 1 písm. c) zákona,
  - e) dotáciu použije iba na účel uvedený v článku I zmluvy,
  - f) realizáciou stavby sa vytvoria podmienky na výstavbu 8 (slovom: osem) nájomných bytov.
2. Žiadateľ je povinný umožniť zamestnancom KSÚ prístup na stavbu a pozývať ich na kontrolné dni stavby. Rovnako je povinný umožniť prístup na stavbu zamestnancom ministerstva.
  3. Žiadateľ je povinný KSÚ predkladať faktúry najneskôr 14 (štvrťa) dní pred lehotou ich splatnosti. V prípade nedodržania tejto lehoty znáša všetky následky spojené s omeškaním.
  4. Žiadateľ je povinný informovať ministerstvo o všetkých skutočnostiach a zmenách týkajúcich sa zmluvy o zhodení stavby, ktorú žiadateľ uzavrel so zhodoteľom stavby uvedeným v článku II zmluvy.

#### **Článok VI Odstúpenie od zmluvy**

1. Ministerstvo je oprávnené podľa § 48 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonnika v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) od zmluvy odstúpiť ak:
  - a) žiadateľ nedodrží niektorú z podmienok dohodnútých v zmluve,
  - b) po uzavretí tejto zmluvy sa preukáže, že žiadateľ v žiadosti o dotáciu alebo v prílohach k nej uviedol nesprávne alebo neúplné údaje, ktoré boli rozhodné pre priznanie dotácie.
2. V prípade, že dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany ministerstva, je žiadateľ povinný vrátiť dotáciu vrátane príslušenstva na účet ministerstva v termíne, ktorý mu vopred oznámi.
3. Žiadateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť iba ak:
  - a) vopred vráti na účet ministerstva vyčerpanú časť dotácie uvedenú v článku III zmluvy vrátane príslušenstva,
  - b) nedošlo k čerpaniu dotácie.
4. Ministerstvo môže upustiť od vymáhania príslušenstva podľa odseku 3 písm. a) tohto článku zmluvy, ak žiadateľ nemôže pokračovať vo výstavbe z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

#### **Článok VII Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonnika v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len formou písomných čislovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Uzavorenie dodatku k zmluve sa nevyžaduje, ak dôjde k predĺženiu termínu kolaudácie stavby najviac o 3 (tri) mesiace.
3. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonnika a s ním súvisiacimi predpismi slovenského právneho poriadku. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s touto zmluvou bude riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
4. Zmluva je vyhotovená v 7 (siedmich) rovnopisoch, pričom 3 (tri) rovnopisy obdrží ministerstvo, 2 (dva) rovnopisy obdrží žiadateľ a 2 (dva) rovnopisy obdrží KSÚ.

5. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zavádzajú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradíť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnemu významu pôvodného ustanovenia zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôle, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

10 -07- 2012

Dňa: .....

Za ministerstvo :



Ing. Martin Černák  
vedúci služobného úradu

Za žiadateľa:



František Ondrejkovič  
starosta